Business-Nachrichten vom Informationsdienst Info-Kommentator (13.12.2010 - 20.12.2010)

1. Bau - und Wohnwirtschaft....1
2. Gewerbebau, Verwaltungsbau und Wohnungsbau....5
3. Hotelbau....13
4. Immobilien....15
5. Industriebau....18
6. Verkehrsbau....27
7. Baustoffe und Bautechnik....35

1. Bau - und Wohnwirtschaft

65 Mio. Rubel für Wohngebiet in Tomsk

открытое акционерное общество ТОМСКГРАЖДАНПРОЕКТ

In der Stadt Tomsk soll ein neues Wohngebiet entstehen. Für die Realisierung des Projekts am Ufer des Flusses Uschaika sollen rd. 65 Mio. Rubel ausgegeben werden. Im zentralen Teil des Viertels soll ein Freilichtmuseum mit historischen Gebäuden und altem Holzhandwerk gebaut werden. Die gesamte Wohnfläche liegt bei 24 Tausend qm. Die Baugrundstücksfläche beträgt 7,2 ha. Das Konzept wurde vom Planungsinstitut OAO "Tomsksgrazhdanproekt" erstellt. Im Rahmen des Projekts sollen auch ein Kindergarten (50 Plätze), öffentliche Lokale, Geschäfte und Dienstleistungsbetriebe eröffnet werden. Geplant sind auch die Durchführung der Maßnahmen zur Uferbefestigung und die Errichtung eines 400 m langen Damms.

Kontakt:
OAO "Tomsksgrazhdanproekt" (OAO "Томскгражданпроект")
Tel.: +7 (3822) 55-80-68, +7 (3822) 55-81-54
Fax: +7 (3822) 55-84-73
Adresse: Россия, 634041 Томская область, г. Томск, пр. Кирова, д. 41
Email: tgp@mail.tomsknet.ru
Web: http://tgp.tomsk.ru
Ansprechpartner: Владислав Былин

In Russland entstehen neue Fussballstadien für Fußball-WM 2018

Im Rahmen der Vorbereitung auf die Fußball-WM 2018 sollen in Russland neue Fußballstadion entstehen. Wichtige Austragungsorte werden Moskau, St. Petersburg, Kaliningrad, Jaroslawl, Nischni Nowgorod, Saransk, Samara, Wolgograd, Jekaterinburg, Rostow am Don, Krasnodar und Sotschi genannt. Der Masterplan der Stadt Jekaterinburg sieht den Bau eines großen Fussballstadions auf der Bolschekonny-Halbinsel (Stadtbezirk Werch-Istetski) vor. Das neue Stadion kann 50 Tausend Zuschauer fassen. Derzeit wird das bestehende Fussballstadion (10,7 ha) saniert. Die Sanierungsarbeiten wurden 2007 gestartet und werden im Mai 2011 abgeschlossen. Die Konstruktion des Stadions soll leicht auf- und abbaubar sein und Platz für 27-40 Tausend Zuschauer bieten. Für die Ausführung des Projekts hat die Bank "Globex" dem Unternehmen OAO "Tsentralny Stadion" einen 10-Jahre-Kredit in Höhe von 1,2 Mrd. Rubel bereitgestellt. Anteilseigner von "Tsentralny Stadion" sind "Sinara-Group", Regierung des Gebiets Swerdlowsk und die Stadt Jekaterinburg. Ein weiteres Fußballstadion soll in Krasnodar entstehen. Dies wurde im Pressedienst des Gebiets Krasnodar gemeldet. Es handelt sich um Russlands drittgrößte Fussball-Arena nach dem Luschniki-Stadion (Moskau) und Kirow-Stadion (St. Petersburg).

Kontakt:

Administration der Stadt Jekaterinburg (Администрация города Екатеринбурга)
Tel.: +7 (343) 355-29-90, +7 (343) 371-20-44
Fax: +7 (343) 371-80-37, +7 (343) 354-55-01
Adresse: Россия, 620014 Свердловская область, г. Екатеринбург, проспект Ленина, д. 24а
Email: glava@adm-ekburg.ru
Web: http://www.ekburg.ru
Ansprechpartner: Александр Якоб (глава города), Владимир Крицкий (заместитель главы города по вопросам капитального строительства и землепользования)

OAO "Tsentralny Stadion" (ОАО "Центральный стадион")
Tel.: +7 (343) 229-33-00, +7 (343) 310-33-07
Fax: +7 (343) 229-35-66
Adresse: Россия, 620026 Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Р. Люксембург, д. 51
Email: zuevaaa@sinara-group.com
Web: http://www.sinara-group.com
Ansprechpartner: Вадим Воробьев

Administration des Gebietes Krasnodar (Администрация Краснодарского края)
Tel.: +7 (861) 262-57-16, +7 (861) 268-45-38, +7 (861) 262-45-54, +7 (861) 262-80-88, +7 (861) 214-51-02, +7 (861) 268-32-31
Fax: +7 (861) 268-35-42
Adresse: Россия, 350014 Краснодарский край, г. Краснодар, ул. Красная, д. 35
Email: registry@kuban.ru, post@krasnodar.ru

Web: http://admkrai.kuban.ru
Ansprechpartner: Александр Ткачев (губернатор), Джамбулат Хатуов (первый заместитель главы администрации), Николай Долуда (заместитель главы администрации)

390 Mio. Rubel für Wohnkomplex im Gebiet Moskau

Die "Moscow Bank of the Sberbank of Russia" hat dem Bauunternehmen OOO "SAS" eine 3-Jahre-Kreditlinie in Höhe von 390 Mio. Rubel eröffnet. Kreditmittel sollen für den Bau eines Wohnkomplexes (Gebäude Nr. 2) unterschiedlicher Geschoßzahl in der Siedlung Andrejewka (Gebiet Moskau) ausgegeben werden. "SAS" wurde 2002 gegründet und ist auf die Entwicklung von Gebäuden und Anlagen spezialisiert.

Kontakt:
OOO "Bauunternehmen SAS" (OOO "Строительно-инвестиционная компания "CAC")
Tel.: +7 (495) 980-80-60
Fax: +7 (495) 980-80-60
Adresse: 105005 Москва, наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2, оф. 44, Бизнес-центр "Tupolev-Plaza"
Email: cacinfo@invest-group.ru
Web: http://www.sas-invest.ru, http://www.chkalov-club.ru
Ansprechpartner: Николай Поздняков

"Moscow Bank of the Sberbank of Russia" ("Московский банк Сбербанка России")
Tel.: +7 (495) 500-55-50
Fax: +7 (495) 912-84-64
Adresse: 109544 Москва, ул. Б. Андроньевская, д. 6
Email: sbrf@sbrf.ru
Web: http://www.sbrf.ru
Ansprechpartner: Максим Полетаев

Neue Projekte in Sotschi

Das Unternehmen ZAO "Predpriyatie Remonta i Stroitelstva Setey" ("PRiSS", St. Petersburg) soll Objekte der kommunalen Infrastruktur im Gesamtwert von 4,6 Mrd. Rubel im Rahmen der Vorbereitung auf die Olympischen Winterspiele Sotschi 2014 bauen. Dies wurde im Pressedienst des Departements der Region Krasnodar für die Wahrnehmung der Vollmachten bei der Vorbereitung der Olympischen Winterspiele Sotschi 2014 mitgeteilt. "PRiSS" tritt als

Generalauftragnehmer auf. Der Auftrag umfasst die Errichtung einer Kanalisationsleitung von der Pumpstation Nr. 36 bis zur Kläranlage "Bsugu" sowie die Erneuerung der bestehenden Pumpstation. Der Bau soll 20 Monate dauern und im September 2011 abgeschlossen werden. Geplant ist auch die Verlegung einer Ablaufleitung der Kläranlage "Bsugu". Der Bau der 3,9 km langen Ablaufleitung (2 km an Land und 3,9 km am Meeresgrund) soll 14 Monate in Anspruch nehmen. "PRiSS" wurde 1990 gegründet und arbeitet mit ausländischen Firmen zusammen, die auf die Sanierung von Rohrleitungen spezialisiert sind. Das andere Sotschi-Projekt umfasst den Bau des Entnahmebauwerkes "Esto-Sadok-Mzymtinskiy" im Gesamtwert von über 318 Mio. Rubel (Projektentwickler: OOO "Yug-Stroy 1", Krasnodar). Gemäß dem am 3. Dezember 2010 zwischen der regionalen Bauverwaltung und "Yug-Stroy 1" unterschriebenen Vertrag soll das Entnahmebauwerk im September 2011 fertiggestellt werden. Die Leistung beträgt 14 Tausend m³ pro Tag.

Kontakt:
ZAO "Predpriyatie Remonta i Stroitelstva Setey" ("PRiSS") (ЗАО "Предприятие ремонта и строительства сетей" ("ПРиСС"))
Tel.: +7 (812) 363-49-66
Fax: +7 (812) 234-76-42
Adresse: 197022 Санкт-Петербург, ул. Академика Павлова, д. 14, корп. 2
Email: secretary@priss.ru
Web: http://www.priss.ru
Ansprechpartner: Игорь Добрых

Departement für Bau der Region Krasnodar (Департамент строительства Краснодарского края)
Tel.: +7 (861) 268-65-75, +7 (861) 267-07- 44, +7 (8622) 62-19-86, +7 (8622) 62-26-32, +7 (8622) 62-02-87, +7 (861) 253-45-68
Fax: +7 (861) 262-28-57
Adresse: Россия, 350014 Краснодарский край, г. Краснодар, ул. Красная, д. 35
Email: info@depstroi.ru, admkrai@depstroi.ru
Web: http://www.depstroi.ru
Ansprechpartner: Виктор Абулгафаров (руководитель), Владимир Погребняк (первый заместитель руководителя), Александр Лаврентьев (первый заместитель руководителя), Вадим Копылов (начальник отдела по организации проведения торгов в Сочи), Елена Байлук (пресс-секретарь)

2. Gewerbebau, Verwaltungsbau und Wohnungsbau

67 Tausend qm Wohnfläche im Gebiet Leningrad

Die Unternehmensgruppe "Titan-2" will einen neuen Wohnkomplex in der Stadt Sosnowy Bor (Gebiet Leningrad) bis 2013 fertigstellen. Die gesamte Wohnfläche beträgt 67 Tausend qm. Dies teilte Elena Naginskaja, Generaldirektorin von "Titan-2", mit. Die Ausführung des Projekts durchläuft 2 Etappen. Das Investitionsvolumen beträgt 2 Mrd. Rubel, davon 1,2 Mrd. Rubel 2011. Die Fertigstellung des ersten Bauabschnitts ist für Ende 2011 geplant. Zur Bauholding "Titan-2" gehören über 20 Unternehmen. Die Holding "Konzern Titan-2" ist 1995 durch die Fusion der OAO "Montazhno-Stroitelnoe Upravlenie N90" mit der OAO "Sosnovoborelektromontazh" für die Koordinierung von elektrischen und mechanischen Montagearbeiten auf Bauobjekten in der nordwestlichen Region Russlands entstanden.

Kontakt:
ZAO Holding "Konzern TITAN-2" (ЗАО Холдинг "Концерн ТИТАН-2")
Tel.: +7 (81369) 2-29-61, +7 (81369) 2-63-50
Fax: +7 (81369) 2-29-61, +7 (81369) 2-63-51
Adresse: 188540 Ленинградская область, г. Сосновый Бор, Копорское шоссе, д. 64, а/я 297/5
Email: office@titan2.ru
Web: http://www.titan.sbor.ru, http://www.titan2.ru
Ansprechpartner: Вадим Рябов, Елена Нагинская

Wolfsburg AG baut Multi-Komplex im Zentrum von Kaluga

Der deutsche Automobilkonzern Volkswagen AG will am Bau eines Multi-Komplexes im Zentrum von Kaluga teilnehmen. Dies gab Manfred Günterberg, Leiter der FreizeitWirtschaft der Wolfsburg AG, eines Gemeinschaftsunternehmens der Stadt Wolfsburg und der Volkswagen AG, bekannt. Das Projekt umfasst die Bebauung des ältesten in Kaluga Stadions "Zentralny" (2,6 ha). Hier sollen ein Urban Entertainment Center, ein Hotel mit Konferenzsälen

und ein Sportzentrum (Basketball, Volleyball, Tennis etc.) entstehen. Geplant sind auch die Wiederaufnahme des Verkehrs in der Barrikady-Staße und Lenin-Straße sowie der Bau mehrerer Parkhäuser. Das Projekt befindet sich derzeit in der Abstimmungsphase. Dies teilte Larisa Dyschlwitsch, Leiterin des Komitees für Städtebau und Architektur der Stadt Kaluga, mit.

Kontakt:
Wolfsburg AG ("Вольфсбург АГ")
Tel.: +49 (0) 5361 897 0, +49 (0) 5361 897 1500, +49 (0) 5361 897 1405
Fax: +49 (0) 5361 897 1040, +49 (0) 5361 897 7857
Adresse: D-38440 Wolfsburg, Porschestraße 2
Email: manfred.guenterberg@wolfsburg-ag.com
Web: http://www.wolfsburg-ag.com
Ansprechpartner: Manfred Günterberg (Манфред Гюнтерберг)

Komitee für Architektur und Städtebau der Stadt Kaluga (Комитет архитектуры и градостроительства города Калуги (Управление архитектуры, градостроительства и земельных отношений города Калуги))
Tel.: +7 (4842) 55-47-68, +7 (4842) 55-11-07
Fax: +7 (4842) 55-11-07
Adresse: Россия, Россия, 248021 Калужская область, г. Калуга, ул. Московская, д. 188
Web: http://www.kaluga-gov.ru
Ansprechpartner: Лариса Дышлевич (председатель)

Neues Wohngebiet in Jaroslawl

РЕНОВА СТРОЙГРУП

Das Unternehmen ZAO "Renova-StroyGroup" (Moskau) plant den Bau des Comfort-Class-Wohnkomplexes "Yablonevy Posad" in der Stadt Jarolawl. Geplant ist die Errichtung von 1 Mio. qm Immobilien auf 15,6 ha im Stadtbezirk Dserschinski, davon über 200 Tausend qm Wohnfläche (Comfort-Class). In der ersten Etappe sollen 17 Mehrfamilienhäuser unterschiedlicher Geschoßzahl und mehrere Townhäuser entstehen. Die Ausführung des Projekts durchläuft 6 Etappen. Die Inbetriebnahme ist für 2015 vorgesehen. Derzeit ist der erste Bauabschnitt fertiggestellt. Das gesamte Investitionsvolumen wird auf 170 Mio. USD geschätzt. "Renova-StroyGroup" fungiert als Projektentwickler. Investor/Bauherr ist OOO "PSP "EXPRESS".

Kontakt:
OOO "PSP "EXPRESS" (ООО "Проектно-строительное предприятие "ЭКСПРЕСС" ("ПСП "ЭКСПРЕСС"))
Tel.: +7 (4852) 32-12-03, +7 (4852) 32-13-73
Fax: +7 (4852) 32-12-03
Adresse: Россия, 150044 Ярославская область, г. Ярославль, Ленинградский проспект, д. 33
Email: secretaryyaroslavl@renova-sg.ru
Web: http://www.yarposad.ru
Ansprechpartner: Алексей Захватов

ZAO "Renova-StroyGroup" (ЗАО "Ренова-СтройГруп")
Tel.: +7 (495) 755-80-81
Fax: +7 (495) 755-80-81
Adresse: 109028 Москва, Подкопаевский пер., д. 4
Email: info@renova-sg.ru
Web: http://www.renova-sg.ru
Ansprechpartner: Вениамин Голубицкий, Михаил Семенов

Mehrere Projekte in St. Petersburg

Die Stadt St. Petersburg will den vorgelegten Flächennutzungsplan für 2 Grundstücke zwischen dem Rasliw-See und Autobahnring (über 39 ha) bewilligen. Auf dem ersten Grundstück (13,31 ha) sollen ein Wohnhaus, eine Umspannstation und einen Kindergarten gebaut werden, auf dem zweiten ein Wohnhaus, zwei Supermärkte, zwei Sportplätze, eine Umspannstation, eine Kessel- und Gasverteilungsanlage. Im Rahmen des Projekts sollen auch eine Fortsetzung der Priosernaja-Straße und Gribnaja-Straße sowie vier Parkhäuser mit 26 Stellplätzen entstehen. Das Planungskonzept wurde von der Firma OOO "AMM-Proekt" im Auftrag von OOO "Zapad-F" (100 Prozent hält OOO "FosAgro invest") erstellt. Darüber hinaus soll dem Unternehmen OOO "Stroylesprodukt" grünes Licht für den Bau eines 4-geschossigen Einkaufszentrums mit Sportcenter und Tiefgarage im Stadtbezirk Moskowski gegeben werden. Das Baugrundstück (6440 qm) befindet sich in der Warschawskaja-Straße (nördlich der Hausnummer 7A). Die Firma OOO "Progress plus" plant den Bau eines 5-stöckigen Wohnhauses mit 2 Erkern am Maly-Prospekt der Wassiljewski-Insel. Als Planer tritt das Architekturbüro "Zemtsov, Kondiayn & Partners" auf. Die max. Höhe beträgt 23,2 m.

Kontakt:
OOO "AMM-Proekt" (ООО "АММ-Проект")
Tel.: +7 (812) 272-01-37, +7 (812) 498-24-25
Fax: +7 (812) 449-04-53
Adresse: 198035 Санкт-Петербург, ул. Двинская, д. 10, к. 3, лит. А
Email: info@amm-proekt.ru, eddy@ptam.ru
Ansprechpartner: Эдуард Тышерский

OOO "Stroylesprodukt" (ООО "Стройлеспродукт")
Tel.: +7 (812) 369-29-39, +7 (812) 369-38-58, +7 (812) 369-35-78
Adresse: 196128 Санкт-Петербург, ул. Варшавская, д. 5, корп. 1
Email: stroiles@list.ru

ZAO Architekturbüro "Zemtsov, Kondiayn & Partners" (ЗАО Архитектурное бюро "Земцов, Кондиайн и партнёры")
Tel.: +7 (812) 325-96-33, +7 (812) 325-96-34

Fax: +7 (812) 325-96-33
Adresse: 191186 Санкт-Петербург, ул. Казанская, д. 5-45
Email: zk@mail.wplus.net
Ansprechpartner: Юрий Земцов, Михаил Кондиайн

"Premium Stroy" plant Gründerzentrum im Gebiet Nischni Nowgorod

Das Unternehmen OOO "Premium Stroy" (Bogorodsk, Gebiet Niwschni Nowgorod) hat eine offene Ausschreibung für den Bau eines Gründerzentrums in Pawlowo gewonnen. Die Finanzierung des Projekts erfolgt aus dem föderalen und kommunalen Haushalt sowie im Rahmen des föderalen Zielprogramms "Modernisierung der Monostadt Pawlowo in den Jahren 2010-2020". Die Fertigstellung soll bis 1. Oktober 1011 erfolgen. Die Baugrundstücksfläche beträgt 0,8029 ha. Die Gesamtfläche des Pawlowo-Gründerzentrums liegt bei 1 Tausend 138,79 qm. "Premium Stroy" ist auf den Bau von Gebäuden und Anlagen spezialisiert.

Kontakt:
OOO "Premium Stroy" (OOO "Премиум Строй")
Tel.: +7 (83170) 2-93-22, +7 (831) 415-17-11
Fax: +7 (83170) 2-93-22
Adresse: Россия, 607600 Нижегородская область, г. Богородск, ул. Свердлова, д. 1, оф. 1
Email: prem-stroy@yandex.ru
Web: http://www.premiumstroy.ru
Ansprechpartner: Сергей Курдюков

Neuer Auchan-Markt im Gebiet Rostow am Don

Der französische Einzelhandelskonzern Auchan (Auchan Group) will seinen dritten Hypermarkt in Rostow am Don eröffnen. Das Projekt wurde beim Treffen des Gouverneurs des Gebiets Rostow am Don, Wassili Golubew, mit Jean-Pierre Germain, Generaldirektor von Auchan-Russia, besprochen. Dies wurde im Pressedienst des Gebiets Rostow am Don gemeldet. Darüber hinaus will Auchan-Russia 2011 die Erweiterung des Hypermarkts "Auchan-Aksai" durchführen. Die Auchan-Group wurde 1961 gegründet und betreibt mehr als 1,2 Tausend Märkte in 12 Ländern. In Russland ist Auchan seit 2002 tätig. Wichtige Handelsketten sind Auchan, Auchan-City und "Raduga".

Kontakt:
OOO "Auchan Russia" (OOO "АШАН Россия")
Tel.: +7 (495) 721-20-90, +7 (495) 721-20-89
Fax: +7 (495) 721-17-53
Adresse: 107140 Москва, ул. Верхняя Красносельская, д. 3А

Email: reception@auchan.ru, m.kournossova@auchan.ru
Web: http://www.auchan.ru
Ansprechpartner: Jean-Pierre Germain (Жан-Пьер Жермен), Мария Курносова

Wohnkomplex "Well House at Dubrovka" in Moskau

Die "Universal Company" (OOO "Universalnya Kompaniya", Pjatigorsk) soll sich als Mitinvestor am Bau des Wohnkomplexes "Well House at Dubrovka" in Moskau beteiligen. In die Fertigstellung des WK "Well House at Dubrovka" will die "Universal Company" rd.100 Mio. USD investieren. Als Projektentwickler tritt die "Mirax Group" auf. Der Bau soll Anfang 2011 wieder aufgenommen werden. Die Fertigstellung soll im 1. Quartal 2012 erfolgen. Dies gab Andrei Garkuscha, Generaldirektor und Mitinhaber der "Universal Company", bekannt. Das gesamte Investitionsvolumen wird auf 355 Mio. USD geschätzt. Der Verkauf der restlichen 25 Tausend qm Wohnfläche soll im Februar 2011 zu einem Preis von 6-6,5 Tausend USD pro Quadratmeter starten. Der zu erwartende Erlös liegt bei 150-160 Mio. USD. "Mirax Group" wurde 1994 gegründet.

Kontakt:
OOO "Universal Company" ("Universalnya Kompaniya") (ООО "Универсальная компания")
Tel.: +7 (8793) 31-73-45
Fax: +7 (8793) 31-73-45
Adresse: Россия, 357550 Ставропольский край, г. Пятигорск, пер. Малиновского, д. 24
Email: yniver-kompaniya@mail.ru
Ansprechpartner: Андрей Гаркуша

Corporation "MIRAX GROUP" (Корпорация MIRAX GROUP (ООО "МГ Групп" (ранее - "Миракс Групп"))
Tel.: +7 (495) 721-10-00, +7 (495) 721-10-01
Fax: +7 (495) 721-10-00
Adresse: 123100 Москва, ММДЦ "Москва-Сити", Деловой Комплекс "Федерация"
Email: info@mirax.ru, info@7211000.ru, torosyantska@mirax.ru
Web: http://www.mirax.ru
Ansprechpartner: Сергей Полонский, Кирилл Маслиев

"Basseyny Dona" baut Universal Sports & Show Complex in Rostow am Don

Die "Sport Association "Basseyny Dona" (OOO "SOA "Basseyny Dona") will einen Universal Sports & Show Complex auf dem eigenen Grundstück (2,7 ha) am Komarow-Boulevard in Rostow am Don bauen. Dies teilte Igor Gorin, Hauptaktionär (55 %) von "SOA"Basseyny Dona", mit. Seit 1998 tritt er auch als Präsident der "Swimming Federation of Region on Don" auf. "SOA "Basseyna Dona" wurde 2005 gegründet und realisiert gemeinsam mit dem regionalen Sportministerium und der "Swimming Federation of Region on Don" ein Programm zum Bau von 22 Schwimmbädern, davon 12 sind bereits fertiggestellt. Als Krönung des Programms bildet der neue Universal Sports & Show Complex mit 2 Schwimmbecken (50x25m und 25x33m), 3-Sterne-Hotel (120 Zimmer), Tiefgarage, Shoppingcenter (3000 qm), Sportzentrum (1800 qm), Spa-Center (6000 qm) und Fitnesscenter (7000 qm). Das Konzept wird vom spanischen Architekten Joaquim Pujol Simón (Pujol Arquitectura S.L.) erstellt. Bis Herbst 2011 soll die Projektbegutachtung durch die staatliche Prüfstelle erfolgen. Der Bau wird 1,5 Jahre dauern. Gesamte Projektkosten (inkl. Kosten für Grundstück) betragen 1,2-1,3 Mrd. Rubel. Neben dem Universal Sports & Show Complex soll eine Sport-Arena mit 8000 Zuschauerplätzen (bereits in Planung) gebaut werden. Dies gab der regionale Sportminister, Waleri Wakula, bekannt.

Kontakt:

OOO "Sport Association "Basseyny Dona" ("SOA "Basseyny Dona") (OOO "Спортивно-оздоровительная Ассоциация "Бассейны Дона")
Tel.: +7 (863) 263-96-01
Fax: +7 (863) 263-91-62
Adresse: Россия, 344021 Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, ул. Большая Садовая, д. 115
Email: pooldon@mail.ru
Web: http://www.poolsdon.ru
Ansprechpartner: Андрей Протасов

Swimming Federation of Region on Don (Rostov Region Swimming Federation (RRSF)) (Федерация плавания Ростовской области (ФПРО))
Tel.: +7 (863) 263-96-01
Adresse: Россия, 344021 Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, ул. Большая Садовая, д. 115
Web: http://www.rosswimming.ru, http://www.russwimming.ru
Ansprechpartner: Игорь Горин

Sportministerium des Gebiets Rostow am Don (Министерство по физической культуре и спорту Ростовской области)
Tel.: +7 (863) 267-41-54, +7 (863) 267-89-28
Adresse: Россия, 344082 Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, д. 68

Email: press@rostovsport.ru
Web: http://www.rostovsport.ru
Ansprechpartner: Валерий Вакула (министр)

"Gazprombank-Invest" plant Wellness-Resort im Gebiet Moskau

Der Projektentwickler OOO "Gazprombank-Invest" soll 90 ha Land im Opalicha-Waldpark (Krasnogorsk) bebauen. Das Baugrundstück befindet sich im Besitz der Administration des Präsidenten der Russischen Föderation. Hier sollen Objekte mit einer Gesamtfläche von 30,3 Tausend qm entstehen, davon 20 Tausend qm sind für ein Wellness-Resort vorgesehen und weitere 8,8 Tausend qm für Ferienhäuser. Das Investitionsvolumen wird auf 25 Mio. USD geschätzt. "Gazprombank-Invest" wurde 2003 von der "Gazprombank" gegründet und ist auf die Entwicklung von Projekten im Bereich Immobilien und Bau spezialisiert.

Kontakt:
OOO "Gazprombank-Invest" (ООО "Газпромбанк-Инвест")
Tel.: +7 (495) 980-65-70, +7 (495) 980-65-65, +7 (812) 635-88-11
Fax: +7 (495) 980-65-70, +7 (812) 635-88-12
Adresse: 119121 Москва, ул. Смоленская-Сенная, д. 27-29/1, к. 6
Email: info@gpbi.ru
Web: http://www.gpbi.ru, http://www.lion-dom.ru

Neue Projekte in St. Petersburg

Die Kommission für Flächennutzung und Bebauung der Stadt St. Petersburg hat dem Komitee für Städtebau und Architektur empfohlen, der "Morgal Investments Ltd." eine Genehmigung für die Erschließung der Grundstücke Nr. 19 und 20 (791,422 und 831,204 Tausend qm) an der Pulkowskoje-Chaussee zu erteilen. Hier sollen Einzelhandelsobjekte (50 Tausend qm) und Polikliniken (4 Tausend qm) entstehen. Der "Morgal Investment Ltd" wurde auch grünes Licht für die Nutzung von 774,581 Tausend qm Bauland an der Pulkowsoje-Chaussee 103 gegeben. Hier sollen eine Poliklinik (über 9 Tausend qm), ein Einzelhandelsobjekt (220 Tausend qm) und eine Notfallstation (1 Tausend qm) gebaut werden. Die "Morgal Investments Ltd." ist ein Joint-Venture von Canada-Israel Group und Electra Investments. Das Unternehmen wurde für die Realisierung des Projekts "Planetograd" in St. Petersburg gegründet.

Kontakt:
Canada-Israel Group
Tel.: +972 9 954 90 91
Fax: +972 9 951 80 05
Adresse: Israel, 46725 Herzeliya, Shenkar St. 14
Email: roni@canada-israel.com, meirav@canada-israel.com
Web: http://www.canada-israel.com
Ansprechpartner: Roni Tenennbaum, Meirav Segal

Electra Investments
Tel.: +972 3 7535700, +972 3 7535666
Fax: +972 3 7535605, + 972 3 7535601
Adresse: Israel, 52520 Ramat-Gan, 7th Jabotinsky Str., Aviv Tower
Email: electra@electra.co.il
Web: http://www.electra.co.il

Komitee für Städtebau und Architektur der Regierung der Stadt St. Petersburg (Комитет по градостроительству и архитектуре Санкт-Петербурга (КГА))
Tel.: +7 (812) 315-52-16, +7 (812) 315-51-96, +7 (812) 571-64-23
Fax: +7 (812) 710-48-03
Adresse: 191023 Санкт-Петербург, пл. Ломоносова, д. 2
Email: info@kgainfo.ru, kga@kga.gov.spb.ru
Web: http://www.kgainfo.spb.ru
Ansprechpartner: Юрий Митюрев (первый заместитель председателя комитета)

Neue Wohnhäuser für FSB-Mitarbeiter in Kaliningrad

ООО "КПД-КАЛИНИНГРАД"

Der Föderale Sicherheitsdienst "FSB" hat zwei Ausschreibungen zum Bau von 6 Mehrfamilienhäusern in der Borsow-Straße in Kaliningrad durchgeführt. Als Gewinner beider Ausschreibungen wurde das Unternehmen OOO "KPD-Kaliningrad" ausgewählt. Der Vertragswert für ein 8-9-stöckiges Wohnhaus (86 WE) und zwei 9-stöckige Häuser (je 117 WE) beträgt 523,3 Mio. Rubel. Kosten für den Bau von drei 8-9-stöckigen Wohnhäusern (je 96 WE, 3 Gebäude) belaufen sich auf 611,45 Mio. Rubel. Das Baugrundstück befindet sich auf dem Gelände der ehemaligen Kaliningrader Militärakademie. Die Fertigstellung erfolgt bis Sommer 2012. Das Projekt wird aus dem föderalen Hausalt finanziert. "KPD-Kaliningrad" wurde 2003 gegründet und ist auf die Errichtung von Plattenbauten spezialisiert.

Kontakt:
OOO "KPD-Kaliningrad" (ООО "КПД-Калининград")
Tel.: +7 (4012) 73-15-02, +7 (4012) 73-15-24
Fax: +7 (4012) 73-15-03
Adresse: Россия, 236004 Калининградская область, г. Калининград, ул. Дюнная, д. 18
Email: kpd@kanet.ru

Web: http://www.kpd-kld.ru
Ansprechpartner: Сергей Тарчуткин

3. Hotelbau

Neues Hotel im Nordosten von Moskau

Die "Hotel Company" (OAO "Gostinechnaya Kompaniya") will einen Multi-Komplex anstelle des Hotels "Ostankino" im Nordwesten von Moskau bauen. Die gab Dmitri Korjawow, Generaldirektor der "Hotel Company", bekannt. Mit dem Abriss des Hotels "Ostankino" soll bereits 2011 begonnen werden. Das Investitionsvolumen wird auf über 200 Mio. USD geschätzt. Das Hotel "Ostankino" (942 Zimmer) befindet sich in der Botanitscheskaja-Straße 29. Die Rückflussdauer des Projekts beträgt ca. 7 Jahre. Darüber hinaus plant die "Hotel Company" die Sanierung des Hotels "Tourist" und mehrerer Gebäude des Hotels "Altai". Die "Hotel Company" wurde im Dezember 2009 gegründet. 49 Prozent hält die Stadt Moskau, 51 Prozent besitzt die Russia Real Estate Fund L.P., die vom amerikanischen Milliardär Ronald Lauder kontrolliert wird.

Kontakt:
OAO "Hotel Company" ("Gostinechnaya Kompaniya") (ОАО "Гостиничная компания" ("ГК"))
Tel.: +7 (495) 287-86-63
Adresse: 125009 Москва, ул. Воздвиженка, д. 10
Email: company@hotel-company.ru
Web: http://www.hotel-company.ru
Ansprechpartner: Дмитрий Корявов, Сергей Фролов, Юлия Белова

Asset Management Company "VashHotel" (Управляющая компания "ВашОтель")
Tel.: +7 (495) 980-57-23, +7 (495) 980-80-08
Adresse: 129226 Москва, ул. Сельскохозяйственная, д. 17, корп. 5
Email: booking@vash-hotel.ru
Web: http://www.hotel-company.ru, http://www.vash-hotel.ru

In Salechard entsteht Polar Tourismus Center

In der Hauptstadt des Autonomen Kreises der Jamal-Nenzen, Salechard, soll ein Zentrum des Polartourismus mit 5-Sterne-Hotel, Konzertsaal und Schwimmbad entstehen. Als Hauptinvestor tritt das finnische Consortium SOFI Oy auf. Dies gab Stepan Demidenko, stellvertretender Leiter des regionalen Departements für Tourismus, bekannt. Derzeit sind im Autonomen Kreis der Jamal-Nenzen über 60 Hotels vorhanden. 2 weitere sollen innerhalb von zwei Jahren eröffnet werden. 2011 ist auch die Eröffnung neuer Resorts vorgesehen. Die Inbetriebnahme des Polar Tourism Center ermöglicht es, jährlich bis zu 60 Tausend Gäste in der Region zu empfangen. SOFI Oy wurde im Mai 2009 gegründet und vertritt finnische Unternehmen bei der Realisierung von Großprojekten in Russland.

Kontakt:
Consortium SOFI Oy
Tel.: +358 (0) 50 501 8189, +358 (0) 102 392 040
Adresse: FI-00440 Helsinki, Tinatie 2 C 35
Email: info@sofioy.fi, seija.spiridovitsh@sofioy.fi
Web: http://www.sofioy.fi
Ansprechpartner: Seija Spiridovitsh (Сейя Спиридович)

Consortium SOFI Oy (Russia) (АО Консорциум "СОФИ")
Tel.: +7 (918) 605-45-03
Email: tatyana.ilina@sofioy.fi
Web: http://www.sofioy.fi
Ansprechpartner: Татьяна Ильина

"Yamaltour" (Автономное учреждение Ямало-Ненецкого автономного округа "Ямалтур" (АУ ЯНАО "Ямалтур"))
Tel.: +7 (34922) 3-73-57, +7 (34922) 4-15-15
Fax: +7 (34922) 4-49-49
Adresse: Россия, 629004 Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, ул. Арктическая, д. 22/1
Email: yamaltour@gmail.com
Web: http://www.yamaltour.biz
Ansprechpartner: Юрий Муллабакиев (директор)

Departement für Tourismus des Autonomen Kreises der Jamal-Nenzen (Департамент по туризму Ямало-Ненецкого автономного округа)
Tel.: +7 (34922) 3-60-53, +7 (34922) 3-15-02
Fax: +7 (34922) 3-60-55
Adresse: Россия, 629001 Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, ул. Броднева, д. 28а
Email: info@yamaltour.ru
Web: http://www.yamaltour.ru
Ansprechpartner: Степан Демиденко (первый заместитель директора)

"NISK" plant Hotel im Zentrum von St. Petersburg

Die Stadt St. Petersburg hat der "National Investment & Construction Corporation" (OOO "Natsionalnaya Investitsionno-Stroitelnaya Korporatsiya") grünes Licht für den Bau eines Hotels in der Alexander-Newski-Straße (nordöstlich der Hausnummer 6A) gegeben. Die Baugrundstücksfläche beträgt 2,102 Tausend qm. Die Gesamtfläche des Hotels kann bei 10,55 Tausend qm liegen. Für die Nutzung des Grundstücks soll der Investor rund 35 Mio. Rubel in den Stadthaushalt zahlen.

Kontakt:
OOO "Natsionalnaya Investitsionno-Stroitelnaya Korporatsiya" ("National Investment & Construction Corporation") (ООО "Национальная инвестиционно-строительная корпорация" ("НИСК"))
Tel.: +7 (812) 271-18-91, +7 (812) 274-44-34
Fax: +7 (812) 274-69-67
Adresse: 191036 Санкт-Петербург, ул. 5-я Советская, д. 3/13
Email: info@nisk-spb.ru
Web: http://www.nisk-spb.ru

4. Immobilien

"STEP" baut Business-Center in Moskau

Die "STEP-Group" hat den ersten Abschnitt der Sanierung eines baufälligen Gebäudes am Swesdny-Boulevard 21 in Moskau abgeschlossen. Im 5-stöckigen Gebäude, das zum "Facilicom"-Bürocenter (Eigentümer: "Facilicom-Group") gehört, soll später ein modernes Business-Center der Kategorie A eröffnet werden. Die "Facilicom-Group" ist führender Anbieter im Bereich Facility Management. Mit der Sanierung wurde im Sommer 2010 begonnen. "STEP" tritt als Generalauftragnehmer der ersten Etappe auf.

Kontakt:
ООО "STEP" ("СТЭП - строительные проекты") (ранее - ООО "Генподрядная компания СТЭП"))
Тел.: +7 (812) 677-00-77, +7 (495) 981-66-36, +7 (8162) 73-08-61
Факс: +7 (812) 677-00-79, +7 (495) 981-66-35, +7 (8162) 73-08-62
Адрес: 195027 Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, оф. 501
Email: step@stepcon.ru, step.m@stepcon.ru, step_flex@mail.natm.ru
Web: http://www.stepcon.ru
Контактное лицо: Дмитрий Кунис, Михаил Грибов, Виктор Фролов, Дмитрий Карманов

"FACILICOM-Group" (Группа компаний FACILICOM ("Фасиликом")
Tel.: +7 (495) 937-40-65, +7 (812) 325-63-73
Fax: +7 (495) 937-40-65
Adresse: 129085 Москва, Звездный бульвар, д. 21, стр. 3
Email: sale@facilicom.ru, smi@facilicom.ru
Web: http://www.facilicom.ru
Ansprechpartner: Эдуард Апсит

"RZhS" versteigert Wohnbaugrundstück im Gebiet Moskau

Der "Federal development fund of housing construction" ("Federalny Fond Sodeystviya Razvitiya Zhilishnogo Stroitelstva", "RZhS") hat eine Ausschreibung zur Verpachtung von 10 ha Grundstück im Gebiet Moskau (Siedlung Nowoje Aristowo, Bezirk Krasnogorsk) durchgeführt. Als einziger Teilnehmer trat das Unternehmen OOO "Rast" auf, mit dem innerhalb von 10 Tagen ein 4-Jahre-Pachtvertrag zum Startpreis von 41,29 Mio. Rubel geschlossen werden soll. Dies wurde von Michail Ogloblin, Generaldirektor von "Rast", bestätigt. Auf dem gepachteten Grundstück sollen unterschiedliche Economy-Class-Flachbauten (Bungalows und Townhäuser) entstehen. Die Infrastruktur umfasst einen Kingergarten, Food-Märkte, eine Apotheke und ein Café. Mit dem Bau soll bereits im Frühjahr 2011 begonnen werden.

Kontakt:
"Federal development fund of housing construction" ("Federalny Fond Sodeystviya Razvitiya Zhilishnogo Stroitelstva" ("RZhS")) (Федеральный фонд содействия развитию жилищного строительства (Фонд РЖС))
Tel.: +7 (495) 685-94-40, +7 (495) 698-94-50, +7 (495) 698-14-20
Fax: +7 (495) 698-41-40
Adresse: 109074 Москва, Славянская площадь, д. 4, стр. 1
Email: info@fondrgs.ru, tihonovau@fondrgs.ru, novikovalv@fondrgs.ru
Web: http://www.fondrgs.ru
Ansprechpartner: Александр Браверманн (генеральный директор), Андрей Тихонов (руководитель департамента общественных связей), Людмила Новикова (консультант управления общественных связей)

"Sberbank" und "ATLAS" arbeiten zusammen

Die "Moscow Bank of the Sberbank of Russia" und die Investmentgesellschaft OOO "ATLAS" haben ein Abkommen über Zusammenarbeit im Bereich Baufinanzierung unterzeichnet. Das Abkommen umfassst schlüsselfertige Häuser und Grundstücke in der Flachbausiedlungen "Lesnaya Rapsodiya" und "Priozerye" (Gebiet Moskau). Die Business-Class-Bungalowsiedlung "Lesnaya Rapsodiya" mit 100 Grundstücken (14-25 a, Fläche der Häuser: 168-350 qm) befindet sich an der Noworischskoje-Chaussee im Bezirk Istra, 55 km vom Moskauer Autobahnring. Die Comfort-Class-Siedlung "Priozerye" liegt 55 km vom Moskauer Autobahnring und 200 m nordwestlich des Dorfes Karasino. Sie umfasst 130 Grundstücke, die an das Versorgungsnetz angeschlossen sind. "ATLAS" ist auf die Investitionen in Landimmobilien spezialisiert.

Kontakt:
"Moscow Bank of the Sberbank of Russia" ("Московский банк Сбербанка России")
Tel.: +7 (495) 500-55-50
Fax: +7 (495) 912-84-64
Adresse: 109544 Москва, ул. Б. Андроньевская, д. 6
Email: sbrf@sbrf.ru
Web: http://www.sbrf.ru
Ansprechpartner: Максим Полетаев

ООО Investmentgesellschaft "ATLAS" (ООО Инвестиционная компания "АТЛАС" (ИК "АТЛАС"))
Tel.: +7 (495) 777-25-05
Fax: +7 (495) 777-25-04
Adresse: 119180 Москва, ул. Большая Якиманка, д. 1, офисный центр "Александр Хаус", офис 5.40
Email: info@atlasdom.ru, mvera@atlasdom.ru
Web: http://www.atlasdom.ru
Ansprechpartner: Магомед Беков, Вера Маслюк

Wohnbaugrundstücke in St. Petersburg versteigert

Das "Russian Auction-House" hat mehrere Wohnbaugrundstücke in St. Petersburg für 1,403 Mrd. Rubel versteigert. Zwei Grundstücke (9,15 ha) befinden sich an der Moskowskoje-

Chaussee (neben dem Park "Gorodov Geroev") und wurden im Auftrag des Eigentümers "LEC-Corporation" verkauft. Als Gewinner wurde das Unternehmen OOO "Gorodskaya DomoStroitelnaya Kompaniya" ("LSR-Group") mit einem Angebot von 1,075 Mrd. Rubel ausgewählt. Hier soll ein Wohnkomplex (Mass-Market-Class) entstehen. Die Gesamtfläche beträgt 119 Tausend qm, davon 90 Tausend qm die Wohnfläche. Der WK umfasst Gebäude unterschiedlicher Geschoßzahl, einen Kindergarten und eine Schule. Der Baubeginn ist für 2012 vorgesehen. Die Ausführung des gesamten Projekts soll 3 Jahre in Anspruch nehmen. Darüber hinaus hat die Firma OOO "Volga" ein Grundstück an der Respublikanskaja-Straße 22 am Bolschaja-Ochta-Ufer (neben dem Maloochtinski-Park) zum Anfangspreis von 260 Mio. Rubel gekauft. Auf dem Grundstück soll ein Wohnkomplex mit einer Gesamtfläche von 45 Tausend qm gebaut werden. Auf der Auktion des "Russian Auction-House" wurde auch ein Grundstück (15,350 Tausend qm) mit Wohnobjekten verkauft. Zwei Grundstücke (65,467 Tausend qm) in der Siedlung "Lisiy Nos" (Morskije-Dubki-Straße 59) wurden langfristig verpachtet. Die Gesamtfläche beider Grundstücke beträgt 79,817 Tausend qm. Als Gewinner wurde die Firma ZAO "Severnaya Finansovaya Komplaniy" mit einem Angebot von 68 Mio. Rubel (Startpreis: 65 Mio. Rubel) ausgewählt. Im Rahmen des Flächennutzungsplans können ein 4-5-Sterne-Hotel (400-500 Zimmer) und Wellnessobjekte entstehen.

Kontakt:
OAO "Russian Auction-House" (OAO "Российский аукционный дом" ("РАД"))
Tel.: +7 (812) 571-00-01, +7 (812) 777-57-57
Fax: +7 (812) 571-00-01
Adresse: 190000 Санкт-Петербург, переулок Гривцова, д. 5
Web: http://www.auction-house.ru
Ansprechpartner: Андрей Степаненко, Константин Раев

OOO "Gorodskaya Domostroitelnaya Kompanya" ("GDSK") (ООО "Городская ДомоСтроительная Компания" ("ГДСК"))
Tel.: +7 (812) 325-01-01, +7 (812) 310-26-95
Fax: +7 (812) 312-43-18
Adresse: 190031 Санкт-Петербург, ул. Казанская, д. 44
Email: info@gdsk.lsrgroup.ru
Web: http://www.gdsk.ru
Ansprechpartner: Юрий Белышев, Екатерина Немченко, Сергей Удалов

5. Industriebau

"Mebel Chernozemya" saniert Möbelfabrik im Gebiet Woronesch

Der Möbelhersteller "Mebel Chernozemya" (Inhaber: Nikolai Poslochajew, Abgeordneter der Gebietsduma Woronesch) hat die italienische Biesse S.p.A. mit der Sanierung seiner

Möbelfabrik und des Einrichtungshauses "Tsentralny Dom Mebeli" ("Central Furniture House") beauftragt. Der Auftrag umfasst die Automatisierung aller Produktionsprozesse und die Lieferung neuer Anlagen. Projektkosten werden auf 400-500 Mio. Rubel geschätzt. Die Holding "Mebel Chernozemya" verfügt über eine Möbelfabrik (Wohnzimmer-, Küchen- und Polstermöbel), ein Netz von Einrichtungshäusern in 18 Regionen Russlands und drei Invago-Möbelgeschäfte (INVAGO casa di mobili). Die Gesamtfläche des "Central Furniture House" beträgt 8,5 Tausend qm. Das Moskauer Büro der Biesse S.p.A. wurde 1999 gegründet. Biesse Wood Division entwickelt und produziert Holzbearbeitungsmaschinen und bietet eine breitgefächerte Palette an Lösungen für den gesamten Bearbeitungsprozess des Holzes und seiner Derivate.

Kontakt:
ОАО Holding "Mebel Chernozemya" (ОАО Холдинговая компания "Мебель Черноземья")
Tel.: +7 (4732) 24-30-25
Fax: +7 (4732) 23-12-07
Adresse: Россия, 394010 Воронежская область, г. Воронеж, ул. Богдана Хмельницкого, д. 51-а
Email: recept@mche.ru
Web: http://www.mche.ru, http://www.mebel-mche.ru
Ansprechpartner: Николай Послухаев

Biesse S.p.A.
Tel.: +39 0721 439100
Fax: +39 0721 439150
Adresse: I-61122 Pesaro, Via della Meccanica 16
Email: biesse.marketing@biesse.com
Web: http://www.biesse.it, http://www.biesse.com

Biesse Russia (АО "БИЕССЭ С.п.А.")
Tel.: +7 (495) 956-56-61
Fax: +7 (495) 662-36-62
Adresse: 117198 Москва, Ленинский пр-т, д. 113/1, оф. Е-701
Email: info@biesse.ru
Web: http://www.biesse.ru

"Aldo-Pharm" eröffnet Imidazol-Produktion in der SWZ Tomsk

ОЭЗ «ТОМСК»
МИР НОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
НАУЧНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
ОТДЕЛ ТРАНСФЕРА ТЕХНОЛОГИЙ

Das in der Sonderwirtschaftszone Tomsk ansässige Unternehmen "Aldo-Pharm" will Russlands erste Anlage zur Herstellung von Imidazol-Derivaten im Dezember 2011 eröffnen. Dies gab Aleksei Kosenko, Generaldirektor von "Aldo-Farm", bekannt. Imidazol wird hauptsächlich als Ausgangsprodukt bei der Herstellung verschiedener Medikamente verwendet. In der Chemie

findet es Verwendung bei der Aushärtung bestimmter Kunststoffe. In der ersten Etappe soll Imidazol für die Chemieindustrie produziert werden. Die Produktionsleistung beträgt 36 t pro Monat. Kosten für eine Pilotlinie betragen 10-15 Mio. Rubel. Gesamte Kosten belaufen sich auf 150 Mio. Rubel. "Aldo-Pharm" wurde im Dezember 2009 gegründet. Gründer waren die Staatliche Universität Tomsk, OOO "Glioksal-T" und drei natürliche Personen.

Kontakt:
OAO "Tomsk-Sonderwirtschafstzone" ("OEZ Tomsk") (ОАО "Особая экономическая зона технико-внедренческого типа "Томск" (ОЭЗ ТВТ "Томск"))
Tel.: +7 (3822) 70-14-00, +7 (3822) 70-14-25
Fax: +7 (3822) 70-14-45
Adresse: Россия, 634055 Томская область, г. Томск, Академический проспект, д. 8/8
Email: tomzone70@rambler.ru, office@tomskoez.ru
Web: http://www.tomsk.oao-oez.ru
Ansprechpartner: Алексей Барышев

OOO "Glioksal-T" (ООО "Глиоксаль-Т")
Tel.: +7 (3822) 53-48-45, +7 (3822) 78-37-29
Adresse: Россия, 634027 Томская область, г. Томск, пр. Мира, д. 35-4
Email: glyoxal-ltd@yandex.ru
Web: http://tto.tsu.ru/index.php?request=glyoxal
Ansprechpartner: Михаил Салаев

Staatliche Universität Tomsk (Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Томский государственный университет" ("ТГУ"))
Tel.: +7 (3822) 52-98-52, +7 (3822) 52-94-99
Fax: +7 (3822) 52-95-85
Adresse: Россия, 634050 Томская область, г. Томск, пр. Ленина, д. 36
Email: rector@tsu.ru
Web: http://www.tsu.ru
Ansprechpartner: Георгий Майер, Михаил Бабанский

Philips Lighting baut Werk in Russland

PHILIPS
разумно и просто

Das Unternehmen Philips Lighting (Royal Philips Electronics N.V.) will ein Werk in Zentralrussland bauen. Dies meldete Wladimir Gabrieljan, Vice President & General Manager von Philips Lighting in Russland, der Ukraine, Weißrussland, der Türkei, im Kaukasus und Zentralasien. In nächsten Monaten sollen genaue Informationen zu den geplanten Projekten bekannt gegeben werden. Als mögliche Standorte werden St. Petersburg und das Gebiet Leningrad genannt. Das neue Philips-Werk werde u.a. energieeffiziente LED-Leuchten herstellen, so Wladimir Gabrieljan.

Kontakt:
Philips Russia ("Филипс Россия" (Philips Lighting))
Tel.: +7 (495) 961-11-11, +7 (495) 937-93-50, +7 (495) 937-93-00

Adresse: 119048 Москва, ул. Усачева, д. 35
Web: http://www.philips.ru, http://www.lighting.philips.ru
Ansprechpartner: Владимир Габриелян

Neuer Geflügelkomplex im Gebiet Samara

Die "Samara Region Development Corporation" (OAO "Korporatsiya Razvitiya Smarskoy Oblasti") will mit dem Bau eines Geflügelkomplexes im Gebiet Samara (Bezirk Sergijewsk) im September 2011 beginnen. Die Jahresleistung beträgt 50 Tausend t Hühnerfleisch. Die Geflügelkomplex umfasst eine Brutanlage, über 200 Anlagen zur Geflügelhaltung, einen Schlachtbetrieb, eine Tierfutterproduktion, einen Recyclingbetrieb und Kläranlagen. Die Ausführung des Projekts durchläuft 2 Etappen. In der ersten Etappe sollen 30 Tausend t Fleisch produziert werden. Danach wird die Jahresleistung auf 50 Tausend t steigen. Das Sortiment beinhaltet u.a. gekühlte und gefrorene Geflügelprodukte, Rouladen, Wursterzeugnisse und geräucherte Produkte. Die Fertigstellung ist für 2014 geplant. Das Investitionsvolumen beläuft sich auf 12,617 Mrd. Rubel.

Kontakt:
OAO "Development Corporation of Samara Region" ("Korporatsiya Razvitiya Samarskoy Oblasti") (OAO "Корпорация развития Самарской области")
Tel.: +7 (846) 273-92-60, +7 (846) 273-92-63, +7 (846) 273-92-64
Fax: +7 (846) 273-92-61
Adresse: Россия, 443001 Самарская область, г. Самара, ул. Молодогвардейская, д. 204
Email: info@razvitie63.ru, zalesinsky@razvitie63.ru, zuev@razvitie63.ru
Web: http://www.razvitie63.ru
Ansprechpartner: Ольга Серова, Андрей Руденко, Роман Залесинский, Александр Зуев

Neue Müllsortieranlage im Gebiet Brjansk

МЕТАКЛЭЙ

Im Gebiet Brjansk (bei Brjansk) soll eine neue Müllsortieranlage entstehen. Das Projekt wurde beim Treffen des Gouverneurs des Gebiets Brjansk, Nikolai Denin, mit Sergei Schtepa, Generaldirektor des Unternehmens ZAO "Metaclay", und Sergei Smirnow, Regierungschef der

Stadt Brjansk, besprochen. Der erste Bauabschnitt (Fertigstellung: Oktober 2011) soll nur durch private Investitionen finanziert werden, der zweite durch Mittel aus dem föderalen Haushalt. Die aus dem Müll gewonnene Energie wird für eigene Zwecke verwendet und ein Teil davon an die Verbraucher verkauft. Derzeit werden die Erschließungsarbeiten ausgeführt.

Kontakt:
ZAO "METACLAY" (ЗАО "МЕТАКЛЭЙ")
Tel.: +7 (48335) 2-36-90, +7 (48335) 2-35-90, +7 (499) 504-88-89
Fax: +7 (48335) 2-17-87, +7 (48335) 2-38-92
Adresse: Россия, 242500 Брянская область, г. Карачев, ул. Советская, д. 58
Email: info@metaclay.com
Web: http://www.metaclay.ru
Ansprechpartner: Сергей Штепа

Administration des Gebietes Brjansk (Администрация Брянской области)
Tel.: +7 (4832) 66-26-11, +7 (4832) 74-36-96, +7 (4832) 64-63-30
Fax: +7 (4832) 41-13-10
Adresse: Россия, 241002 Брянская область, г. Брянск, просп. Ленина, д. 33
Email: anufrikov@bryanskobl.ru
Web: http://www.admin.debryansk.ru, http://www.bryanskobl.ru
Ansprechpartner: Николай Денин (губернатор области), Александр Касацкий (вице-губернатор), Андрей Ануфриков (пресс-секретарь губернатора)

"BasEl" baut Sojaverarbeitungsanlage in der Region Krasnodar

Die "Basic Element Company" ("BasEl") will den ersten Bauabschnitt einer Sojaverarbeitungsanlage in der Stadt Ust-Labinsk (Region Krasnodar) Anfang 2011 in Betrieb nehmen. Das Investitionsvolumen lag bei 19,4 Mio. USD. Gesamte Projektkosten belaufen sich auf 69,8 Mio. USD. Die Jahresleistung beträgt 40-45 Tausend t, davon 28 Tausend t Sojaprodukte (Sojafleisch und Sojaöl), 8 Tausend t Futtermittel und 7 Tausend t Soja-Eiweiß. Die Ausführung des Projekts durchläuft 2 Etappen. Die Inbetriebnahme des zweiten Bauabschnitts soll 2012-2013 erfolgen. Dies gab Juri Schuschkewitsch, Projektleiter und Vorstandsmitglied des Sojaproduzenten OOO "Kubanskiy Soevy Kontsentrat" (gehört zur Unternehmensgruppe "AgroHolding Kuban"), bekannt. Mit dem Bau wurde 2008 begonnen. Es handelt sich um Russlands erste Soja-Anlage mit vollem Produktionszyklus. Die Herstellung von Sojaproteinprodukten erfolgt auf der Grundlage einer wässrig-alkoholischen Entölung von Sojabohnen.

Kontakt:
OOO "Basic Element Company" ("Bazovy Element") ("BasEl") (ООО Компания "Базовый элемент" ("БазЭл"))
Tel.: +7 (495) 720-50-25, +7 (495) 729-53-83
Fax: +7 (495) 720-53-95, +7 (495) 729-53-70
Adresse: 123022 Москва, ул. Рочдельская, д. 30

Email: info@basel.ru, sergeyyb@basel.ru
Web: http://www.sibal.ru, http://www.basel.ru
Ansprechpartner: Олег Дерипаска, Сергей Бабиченко

ООО "AgroHolding Kuban" (ООО "Управляющая компания АгроХолдинг "Кубань" (ООО "Кубанский соевый концентрат"))
Tel.: +7 (86135) 4-22-93, +7 (86135) 4-12-29
Fax: +7 (86135) 4-09-40
Adresse: Россия, 352330 Краснодарский край, г. Усть-Лабинск, ул. Мира, д. 77
Email: secretar@ahkuban.ru, fedorvd@ahkuban.ru
Web: http://www.ahkuban.ru, http://www.kgk.kuban.ru
Ansprechpartner: Федор Дружинин

Im Gebiet Pensa entsteht Konditorei-Cluster

Im Gebiet Pensa soll ein Konditorei-Cluster entstehen. Als Gewinner der Planungsausschreibung wurde des "Institute for Innovation, Infrastructure and Investment" (OOO "Institut Innovatsiy, Infrastruktury i Investitsii", Moskau) ausgewählt. Als Projektentwickler tritt die "Pensa Region Development Corporation" (OAO "Korporatsiya Razvitiya Pensenskoy Oblasti") auf. Die Eröffnung des Konditorei-Clusters ermöglicht es, Platz für klein- und mittelständische Unternehmen zu schaffen und deren Wettbewerbsfähigkeit auf in- und ausländischen Markt zu erhöhen.

Kontakt:
OOO "Institute for Innovation, Infrastructure and Investment" ("Institut Innovatsiy, Infrastruktury i Investitsii") (ООО "Институт инноваций, инфраструктуры и инвестиций")
Tel.: +7 (495) 991-69-19
Fax: +7 (495) 941-91-05
Adresse: 125009 Москва, ул. Тверская, д. 9, стр. 7, оф. 211
Email: office@five-i.ru
Web: http://www.five-i.ru

OAO "Penza Region Development Corporation" ("Korporatsiya Razvitiya Pensenskoy Oblasti") (ОАО "Корпорация развития Пензенской области")
Tel.: +7 (8412) 68-08-37
Fax: +7 (8412) 68-08-37
Adresse: Россия, 440600 Пензенская область, г. Пенза, ул. Кураева, д. 36а
Email: info@krpo.ru
Web: http://www.krpo.ru
Ansprechpartner: Александр Чуркин

600 Mio. Rubel für Weißlachs-Zuchtanlage in Jamalo-Nenez

Die "NOVATEK Company" (OAO "NOVATEK") will sich am Bau einer Weißlachs-Zuchtanlage im Autonomen Kreis Jamalo-Nenez mit einer Investition von 600 Mio. Rubel beteiligen. Die Projektbeteiligung von "NOVATEK" wurde vom "NOVATEK"-Vorstandsvorsitzenden Leonid Michelson bestätigt. Das Projekt wurde Leonid Michelson durch den Vize-Gouverneur des Autonomen Kreises Jamalo-Nenez, Andrei Kugajewski, vorgestellt. Die Population der Coregonen (Fische der Gattung Coregonus: Muksun, Sheefish, Große Maräne, Peledmaräne) sinkt in Jamal-Nenzen von Jahr zu Jahr. Daher ist die künstliche Reproduktion der Coregonen in der Region von großer Bedeutung. Die neue Anlage soll jährlich über 130 Mio. Weißlachs für das Ob-Irtysch-Becken produzieren.

Kontakt:
OAO "NOVATEK Company" (OAO "НОВАТЭК")
Tel.: +7 (34997) 2-49-51, +7 (34997) 6-53-65, +7 (495) 730-60-00, +7 (495) 730-60-05, +7 (495) 721-22-07
Fax: +7 (34997) 2-44-79, +7 (495) 721-22-53
Adresse: Россия, 629850 Ямало-Ненецкий автономный округ, Пуровский район, г. Тарко-Сале, ул. Победы, д. 22 А
Email: novatek@novatek.ru, press@novatek.ru
Web: http://www.novatek.ru
Ansprechpartner: Леонид Михельсон, Михаил Лозовой

Administration des Autonomen Kreises der Jamal-Nenzen (Администрация Ямало-Ненецкого автономного округа (ЯНАО))
Tel.: +7 (34922) 4-18-34, +7 (34922) 2-26-00, +7 (34922) 3-26-02, +7 (34922) 2-27-02
Fax: +7 (34922) 4-52-89
Adresse: Россия, 629008 Ямало-Ненецкий автономный округ, Тюменская область, г. Салехард, проспект Молодежи, д. 9
Email: admokr@gov.yamal.ru
Web: http://www.adm.yanao.ru
Ansprechpartner: Дмитрий Кобылкин (губернатор округа), Евгений Мискевич (первый заместитель губернатора), Ирина Соколова (заместитель губернатора), Андрей Кугаевский (заместитель губернатора)

3M Company eröffnet neue Werke in Russland

Die US-amerikanische 3M Company will neue Fertigungsstätte in russischen Regionen mit entwickelter Automobil- und Erdöl-/Gasindustrie eröffnen. Dies gab Jekaterina Naumowa, Business Development Managerin von "3M Russia", bekannt. Bis Mitte 2011 soll ein Masterplan angefertigt werden. Die erste Etappe umfasst den Bau eines Betriebes zur Herstellung von Automobil-Klebeband (das Abdeck-Klebeband wird derzeit in Europa hergestellt) und Produkten für die Öl- und Gasindustrie. Genaue Projektkosten werden erst nach der Erstellung des Masterplanes bestimmt werden. Sein erstes Werk in Russland hat 3M im Jahr 2008 in der Stadt Wolokolamsk eröffnet. Am Standort Wolokolamsk werden Antikorrosionsmittel, Atemschutzmasken und Scotch-Brite-Haushaltsprodukte produziert. Die Erweiterung der Produktionskapazität ist für 2011 vorgesehen. Die 3M Company ist ein weltweit agierender Multi-Technologiekonzern mit Hauptsitz in St. Paul/Minnesota in den Vereinigten Staaten. Der Konzern produziert mehr als 50.000 verschiedene Produkte auf der Basis von 45 Technologieplattformen und 26.000 Patenten in 65 Ländern. Wichtige Geschäftsbereiche sind Automobil, Marine und Luftfahrt, Büro und Kommunikation, Elektro, Elektronik und Telekommunikation, Haushalt und Freizeit, Industrie und Handwerk, Medizin und Gesundheit, Sicherheit (Arbeit, Personen und Verkehr). In Russland ist 3M seit 1991 aktiv und verfügt über ein Technologiezentrum in Moskau, Kundenzentren in St. Petersburg und Jekaterinburg und ein Werk in Wolokolamsk. Das russische Headquarter befindet sich in Moskau. 2011 soll ein neues 3M-Technologiezentrum (Öl- und Gasindustrie) in Tjumen eröffnet werden.

Kontakt:
"3M Russia" (Корпорация "3М" ("3М Россия"))
Tel.: +7 (495) 784-74-74, +7 (812) 336-62-22
Fax: +7 (495) 784-74-75, +7 (812) 336-64-44
Adresse: 121614 Москва, ул. Крылатская, д. 17, стр. 3, Бизнес-парк "Крылатские холмы"
Email: innovation.ru@mmm.com
Web: http://www.3mrussia.ru, http://www.3m.com
Ansprechpartner: Светлана Баланова, Ирина Полякова, Екатерина Наумова

Newster Srl plant Werk für Recycling-Anlagen im Südural

Die italienische Newster Srl will ein modernes Werk zur Herstellung von Recycling-Anlagen für medizinische Abfälle im Gebiet Tscheljabinsk bauen. Der Minister für Industrie und Naturressourcen des Gebiets Tscheljabinsk, Waleri Prudskoj, hat ein Treffen mit mehreren ausländischen Unternehmen durchgeführt, die den Einsatz modernster Technologien in der regionalen Industrie planen. Das Projekt wurde von Andrei Redkin, Repräsentant von Newster Srl in Russland und Geschäftsführer von OOO "Germed-Technologies", vorgestellt.

Kontakt:
Newster S.r.l ("Ньюстер")
Tel.: +378 (0549) 96 05 76
Fax: +378 (0549) 96 05 85
Adresse: I-47841 Cattolica (RN), Via Rota 1, int. 2
Email: market@newster.sm
Web: http://www.newster.sm, http://www.newster10.ru

ООО "Germed-Technologies" (ООО "Гермед-Технологии")
Tel.: +7 (343) 220-37-36
Fax: +7 (343) 220-37-46
Adresse: Россия, 620144 Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8-е Марта, д. 110
Email: germed-t@germed.su
Web: http://www.germed.su
Ansprechpartner: Андрей Редькин

Ministerium für Industrie und Naturressourcen des Gebietes Tscheljabinsk (Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области)
Tel.: +7 (351) 263-43-84
Fax: +7 (351) 263-47-71
Adresse: Россия, 454091 Челябинская область, г. Челябинск, пр. Ленина, д. 57
Email: info@minprom74.ru
Web: http://www.minprom74.ru
Ansprechpartner: Валерий Прудской (министр)

Neuer Betrieb für LED-Systeme im Gebiet Omsk

Der Leuchtdiodenentwickler Optogan und das Gebiet Omsk haben ein Abkommen über den Bau eines Betriebes für LED-Leuchten (ZAO "Optogan") unterzeichnet. Die Ausführung des Projekts soll im Rahmen des langfristigen Zielprogramms "Energieeinsparung und Effizienzsteigerung im Gebiet Omsk in den Jahren 2010-2020" erfolgen. Gemäß dem Abkommen soll Optogan auch eine Strategie zum Einsatz der energiesparenden LED-Systeme im Gebiet Omsk erarbeiten. Optogan ist auf die Entwicklung und Produktion von High-Brightness-LEDs, LED-Lampen und LED Leuchten spezialisiert. Optogan wurde 2004 von drei innovativen russischen Physikern in Helsinki (Finnland) gegründet. 2009 wurde ZAO "Optogan" für die Realisierung der russischen Projekte gegründet. Standorte der Optogan-Gruppe befinden sich in Landshut (Deutschland), Dortmund (Deutschland), Helsinki (Finnland) und St. Petersburg (Russland).

Kontakt:
ZAO "OptoGan" (ЗАО "ОптоГан")
Tel.: +7 (812) 332-52-36
Fax: +7 (812) 332-52-01
Adresse: 198205 Санкт-Петербург, Таллинское шоссе, д. 206
Email: info@optogan.com
Web: http://www.optogan.com, http://www.optogan.ru
Ansprechpartner: Максим Одноблюдов

Optogan GmbH
Tel.: +49 (0) 231 477 30400, +358 (0) 45 6725205
Fax: +49 (0) 231 477 30380
Adresse: D-44263 Dortmund, Konrad Adenauer Allee 11
Email: info@optogan.com
Web: http://www.optogan.com
Ansprechpartner: Christophe Charlier

Administration des Gebietes Omsk (Администрация Омской области)
Tel.: +7 (3812) 24-14-15, +7 (3812) 24-40-11, +7 (3812) 24-22-12
Fax: +7 (3812) 23-26-84
Adresse: Россия, 644002 Омская область, г. Омск, ул. Красный Путь, д. 1
Email: galdinvn@omskportal.ru
Web: http://www.omskportal.ru, http://www.gubernator.omskportal.ru
Ansprechpartner: Леонид Полежаев (губернатор), Андрей Бесштанько (первый заместитель председателя правительства)

6. Verkehrsbau

Sanierung der Autobahn Perm-Kungur

Das Unternehmen OAO "PermDorStroy" ("PDS") hat eine Ausschreibung zur Sanierung der Fernstraße Perm-Kungur mit einem Angebot von 2,5 Mrd. Rubel gewonnen. 2010 wurden für die Sanierung des ersten Abschnittes rd. 50 Mio. Rubel bereitgestellt. Mit dem Bau soll im Frühjahr 2011 begonnen werden. Auf der Umgehung der Siedlung Lobanowo (km 13-20) soll die Straße über 6 Fahrspuren mit Rasen-Mittelstreifen verfügen. Dies meldete Igor Subarew, Leiter der föderalen Straßenverwaltung "Uralupravtodor". Die Fernstraße Perm-Kungur (75 km) ist Teil der föderalen Trasse Perm-Jekaterinburg. Die Finanzierung soll aus dem föderalen

Haushalt erfolgen. Gesamte Projektkosten werden auf 25-30 Mrd. Rubel geschätzt. OAO "PermDorStroy" gehört zur Straßenbau-Holding "Ucon Group".

Kontakt:
OAO "PermDorStroy" ("PDS") (ОАО "Пермдорстрой" ("ПДС"))
Tel.: +7 (342) 268-55-55
Fax: +7 (342) 268-55-60
Adresse: Россия, 614025 Пермский край, г. Пермь, ул. Г. Хасана, д. 50
Email: info@pds.u-con.su
Web: http://www.u-con.su
Ansprechpartner: Павел Чумаков, Михаил Чудинов

ООО "Ucon Group" (ООО "ЮКОН Груп")
Tel.: +7 (342) 216-40-45
Fax: +7 (342) 216-67-30
Adresse: Россия, 614002 Пермский край, г. Пермь, ул. Чернышевского, д. 8
Email: info@u-con.su
Web: http://www.u-con.su
Ansprechpartner: Сергей Пантелеев

Straßenverwaltung "Uralupravtodor" (ФГУ "Федеральное управление автомобильных дорог "Урал" Федерального дорожного агентства" ("Уралуправтодор"))
Tel.: +7 (343) 262-86-18, +7 (343) 261-24-83
Fax: +7 (343) 262-86-18
Adresse: Россия, 620026 Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Луначарского, д. 203
Email: mail@fadural.ru, petrukovich@fadural.ru
Web: http://www.fuad-ural.ru
Ansprechpartner: Игорь Зубарев (начальник), Михаил Петрукович (главный инженер)

"RZhD" plant Logistikterminal "Bely Rast" im Gebiet Moskau

Der Vorstand der Russischen Eisenbahn OAO "RZhD" hat die Gründung einer Tochtergesellschaft für den Bau des Logistikterminals "Bely Rast" im Gebiet Moskau (Bezirk Dmitrow) bewilligt. Es handelt sich um das Pilotprojekt des "RZhd"-Programms zur Entwicklung moderner Bahn-Logistikzentren in Russland. Das Logistikzentrum "Bely Rast" soll im Norden von Moskau, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Bely Rast und der föderalen Fernstraße A-107 (Moskauer Kleiner Ring), entstehen. Die Ausführung des Projekts durchläuft mehrere Etappen. In der Startphase soll die "RZhD"-Tochter OOO "TLC Bely Rast" gegründet werden. 99,999 Prozent der Anteile hält "RZhD", 0,001 Prozent die autonome nichtkommerzielle Organisation "Zheldorreforma". In der ersten Etappe (2010-2012) soll ""TLC Bely Rast" die Projektunterlagen vorbereiten und Investoren heranziehen. In der zweiten Etappe (2012-2015) erfolgen der Bau und die Inbetriebnahme. Das Investitionsvolumen wird auf rd. 23 Mrd. Rubel geschätzt.

Kontakt:
OAO "Rossiyskie Zheleznye Dorogi" ("RZhD") (ОАО "Российские железные дороги" (ОАО "РЖД"))
Tel.: +7 (499) 262-99-01
Fax: +7 (499) 262-90-95
Adresse: 107174 Москва, ул. Новая Басманная, д. 2
Email: info@rzd.ru
Web: http://www.rzd.ru
Ansprechpartner: Владимир Якунин, Александр Жуков, Виталий Морозов, Валентин Гапанович

800 Mio. Rubel für Sanierung des Flughafens Pobedilowo (Kirow)

Das Gebiet Kirow will weitere 800 Mio. Rubel in die Sanierung des Flughafens "Pobedilowo" investieren. Derzeit wird der Flughafen von den Fluggesellschaften "Kirovskoe Aviapredpriyatie" (100 Prozent hält das Gebiet Kirow) und "UTair" angeflogen. Mit der Sanierung wurde 2006 begonnen. Später war das Projekt ins föderale Zielprogramm "Die Entwicklung des Verkehrssystems Russlands für 2010-2015" aufgenommen. Geplant sind die Verlängerung der Start- und Landebahn (2,7 Tausend m Länge und 45 m Breite), die Erneuerung von Blinkfeuereinrichtungen, der Bau von Ersatz-Stromversorgungs-Anlagen und Reinigungsanlagen. Am Flughafenzaun entlang werden Straßen gebaut, die von der Flughafenpolizei zum Patrouillieren genutzt werden. Die Finanzierung soll aus dem föderalen Haushalt erfolgen. Es wurden bereits die Start- und Landebahn verlängert und die Betondecke an den Flugzeug-Stellplätzen, dem Abfertigungsvorfeld und der Rollbahn erneuert. Kosten für diese Arbeiten betrugen 503 Mio. Rubel.

Kontakt:
Administration des Gebietes Kirow (Администрация Кировской области)
Tel.: +7 (8332) 64-89-58, +7 (8332) 62-95-64, +7 (8332) 64-33-12, +7 (8332) 38-18-82
Fax: +7 (8332) 38-13-13
Adresse: Россия, 610019 Кировская область, г. Киров, ул. Карла Либкнехта, д. 69
Email: region@ako.kirov.ru, press@ako.kirov.ru
Web: http://www.ako.kirov.ru
Ansprechpartner: Никита Белых (губернатор), Александр Горсткин (заместитель председателя правительства), Елена Урматская (глава департамента информационной работы)

Flughafen "Pobedilowo" (Аэропорт "Победилово")
Tel.: +7 (8332) 55-14-34, +7 (8332) 55-15-05
Adresse: Россия, 610009 Кировская область, г. Киров, Аэропорт
Email: alex@pobedilovo.com, u.agafonov@pobedilovo.com

Web: http://www.pobedilovo.com
Ansprechpartner: Александр Андрейчук, Юрий Агафонов

600 Mio. Rubel für Sanierung des Flughafens Mineralnyje Wody

Für die Sanierung des Flughafens Mineralnyje Wody (Gebiet Stawropol) sollen 600 Mio. Rubel aus dem föderalen Haushalt bereitgestellt werden. Dies wurde im Pressedienst des Gebiets Stawropol gemeldet. Der Beschluss zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel erfolgt nach Vornahme von Änderungen im föderalen Haushalt. Rd. 30 Mio. Rubel sollen aus dem kommunalen Haushalt fließen.

Kontakt:
Administration des Gebietes Stawropol (Администрация Ставропольского края)
Tel.: +7 (8652) 35-11-72, +7 (8652) 35-22-52, +7 (8652) 35-05-40, +7 (8652) 29-55-91, +7 (8652) 35-43-78
Fax: +7 (8652) 35-06-60
Adresse: Россия, 355025 Ставропольский край, г. Ставрополь, пл. Ленина, д. 1
Email: gsk@stavkray.ru, adminf@stv.runnet.ru
Web: http://www.stavkray.ru, http://www.stavregion.ru
Ansprechpartner: Валерий Гаевский (губернатор), Юрий Белый (первый заместитель), Елена Михина (начальник управления пресс-службы губернатора)

FGUAP "Kavminvodyavia" (ФГУАП "Кавминводыавиа")
Tel.: +7 (87922) 6-96-37, +7 (87922) 6-85-35
Fax: +7 (87922) 6-96-37
Adresse: Россия, 357205 Ставропольский край, г. Минеральные Воды, аэропорт
Email: avia@kmvavia.aero
Web: http://www.kmvavia.aero
Ansprechpartner: Василий Бабаскин, Борис Лейкин

Republik Komi und Autonomer Kreis der Nenzen arbeiten zusammen

Die Republik Komi und der Autonome Kreis der Nenzen haben ein Abkommen über Zusammenarbeit unterzeichnet. Aufgrund der Empfehlungen des russischen Verkehrsministeriums sollen beide Regionen die geplanten Investitionsvorhaben Syktywkar-Uchta-Petschora-Usinsk-Narjan-Mar und Narjan-Mar-Usinsk in das interregionale Straßenbauprojekt Syktywkar-Uchta-Petschora-Usinsk-Narjan-Mar (Anbindung an die Städte Workuta und Salechard) einbinden. Die Zusammenarbeit betrifft auch den Bau der Glasfaser-Telefonleitung Ust-Zilma-Narjan-Mar (unter Beteiligung des Telekommunikationsunternehmens OAO "North-West Telecom") und eines Betriebes zur Herstellung von Hirschprodukten.

Kontakt:
Administration der Republik Komi (Администрация Республики Коми)
Tel.: +7 (8212) 28-51-13, +7 (8212) 28-51-05, +7 (8212) 28-51-70, +7 (8212) 28-51-12, +7 (8212) 28-51-42, +7 (8212) 28-51-36
Fax: +7 (8212) 28-53-94
Adresse: Россия, 167010 Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, д. 9
Email: glava@rkomi.ru, pressadm@rkomi.ru
Web: http://www.rkomi.ru
Ansprechpartner: Вячеслав Гайзер (глава республики), Алексей Чернов (первый заместитель главы), Анатолий Родов (начальник управления по связям с общественностью и информации)

Administration des Autonomen Kreises der Nenzen (Администрация Ненецкого автономного округа (НАО))
Tel.: +7 (81853) 4-21-13, +7 (81853) 4-30-62, +7 (81853) 4-31-09
Fax: +7 (81853) 4-22-69
Adresse: Россия, 166000 Ненецкий автономный округ (НАО), г. Нарьян-Мар, ул. Смидовича, д. 20
Email: nenadm@inbox.ru, vtreskin@adm-nao.ru
Web: http://www.adm-nao.ru
Ansprechpartner: Игорь Федоров (глава администрации округа), Александр Шаньгин (первый заместитель главы), Вадим Трескин (начальник управления международных и межрегиональных связей, информации и массовых коммуникаций)

OAO "North-West Telecom" (ОАО "Северо-Западный Телеком" ("СЗТ"))
Tel.: +7 (812) 595-45-56, +7 (812) 595-45-64
Fax: +7 (812) 710-62-77
Adresse: 191186 Санкт-Петербург, ул. Гороховая, д. 14/26
Email: office@nwtelecom.ru
Web: http://www.nwtelecom.ru

Ansprechpartner: Владимир Акулич

Bau einer Anbindung zwischen Fernstraßen M-5 und M-7

Die russische Staatsholding "Avtodor" will mit der Planung von Umgehungsstraßen um die Städte Balaschicha und Noginsk 2011 beginnen. Dies teilte Sergei Kelbach, Vize-Vorstandsvorsitzender von "Rosavtodor", mit. Die Ausführung des Projekts erfolgt im Rahmen des Baus einer Anbindung zwischen den Fernstraßen M-5 und M-7. Der Arbeitsname der neuen Anbindungsstraße lautet "Volga-Transit". "Avtodor" wurde 2009 für die Entwicklung des Straßennetzes in Russland gegründet.

Kontakt:
GK "Avtodor" (Государственная компания "Российские автомобильные дороги" ("ГК Автодор"))
Tel.: +7 (495) 784-68-80, +7 (495) 784-68-81, +7 (495) 784-68-78
Fax: +7 (495) 784-68-04
Adresse: 109074 Москва, Славянская площадь, д. 2/5/4, стр. 3
Email: gkavtodor@yandex.ru, mulkosl1@mail.ru
Web: http://www.russianhighways.ru
Ansprechpartner: Сергей Костин (председатель правления), Сергей Кельбах (первый заместитель председателя правления)

Tilke GmbH & Co. KG plant neue Rennstrecke in Wladiwostok

Der deutsche F1-Rennstreckenbauer Tilke GmbH & Co. KG hat mit der Planung des Autorennbahn-Centers "Primorskoe Ring" in der Stadt Artjom (bei Wladiwostok) begonnen. Im "Primorskoe Ring" sollen verschiedene nationale und internationale Formel-3-Meisterschaften ausgetragen werden. Für den Bau wurde ein 75 ha großes Grundstück bereitgestellt. Baukosten werden auf 2 Mrd. Rubel geschätzt. Die Finanzierung erfolgt durch Mittel der Privatinvestoren. Als Investor der ersten Etappe fungiert die OOO "Sumotori Technoholding". Ein Großteil der Objekte soll bis Mitte 2012 gebaut werden. Als Hauptstrecke soll eine 3,6 km Rennbahn sein. Insgesamt umfasst das Racy-Center 9 Rennstrecken mit unterschiedlichem Bodenbelag und bieten Platz für 30 Tausend Zuschauer (geschlossene und offene Tribünen).

Kontakt:
Tilke GmbH & Co. KG
Tel.: +49 (0) 241 9134 0, +49 (0) 30 8109679 0
Fax: +49 (0) 241 9134 400, +49 (0) 30 8109679 25
Adresse: A-52070 Aachen, Krefelder Straße 147
Email: mailbox@tilke.de, peter.wahl@tilke.de, mailbox-berlin@tilke.de

Web: http://www.tilke.de
Ansprechpartner: Hermann Tilke, Peter Wahl

OOO "Sumotori Technoholding" (ООО "Технохолдинг Сумотори")
Tel.: +7 (4232) 60-07-77
Fax: +7 (4232) 60-07-77
Adresse: Россия, 690002 Приморский край, г. Владивосток, пр-т Красного Знамени, д. 3
Web: http://www.sumotori.ru, http://www.cars.sumotori.ru
Ansprechpartner: Виталий Веркеенко

OOO "Primorskoe Ring" (ООО "Приморское кольцо")
Tel.: +7 (4232) 60-07-77, +7 (914) 790-49-05
Fax: +7 (4232) 60-07-77
Adresse: Россия, 690002 Приморский край, г. Владивосток, пр-т Красного Знамени, д. 3
Email: primring@sumotori.ru
Web: http://www.primring.ru

Bau von Olympiaa-Straße in Sotschi

Die OAO Corporation "Transstroy" und OAO "Mostotrest" haben ein Abkommen über den Bau einer Ersatzstraße zum Kurortny-Prospekt in Sotschi (2. und 3.Abschnitt) geschlossen. Das Auftragsvolumen beträgt 29,2 Mrd. Rubel. Die Realisierung des Projekts erfolgt im Rahmen der Vorbereitung auf die Olympischen Winterspiele Sotschi 2014. Die Hauptverkehrsader der künftigen Olympiastadt besteht aus Tunnels, Brücken und Hochstraßen. Die Gesamtfläche des 2. und 3. Bauabschnitts beträgt 10,2 km. Geplant ist der Bau einer Straße mit vier Fahrstreifen und sechs Tunnels. "Transtroy" soll u.a. vier Tunnels (7,3 m) und Zufahrtsstraßen bauen. Mit dem Bau wurde am 10. Dezember 2010 begonnen. Die Fertigstellung ist für Januar 2013 geplant.

Kontakt:
OAO Corporation "Transstroy" (ОАО Корпорация "Трансстрой")
Tel.: +7 (495) 782-05-00, +7 (495) 782-04-57, +7 (495) 782-98-13
Adresse: 107217 Москва, ул. Садовая-Спасская, д. 21/1
Email: gurianova@transstroy.ru
Web: http://www.corptransstroy.ru, http://www.ingtransstroy.ru, http://www.transstroy.ru, http://www.transstroy-group.ru
Ansprechpartner: Александр Руденко, Геннадий Кобзев, Елена Гурьянова

OAO "Mostotrest" (ОАО "Мостотрест")
Tel.: +7 (495) 628-26-54
Fax: +7 (495) 625-73-21
Adresse: 101990 Москва, ул. Мясницкая, д. 24/7, стр. 3
Email: mostro@mostro.ru
Web: http://www.mostro.ru, http://www.mostotrest.ru

Ansprechpartner: Владимир Власов, Олег Танана, Валерий Дорган

Bau der Zentralen Moskauer Ringautobahn "ZKAD"

Die Planung für 4 von 5 Abschnitten des Zentralen Moskauer Autobahnringes "ZKAD" ist abgeschlossen. Der "ZKAD" soll im Gebiet Moskau, 50 km vom Moskauer Autobahnring "MKAD", verlaufen. Dies gab Petr Kyzyw, Verkehrsminister des Gebiets Moskau, bekannt. Die Projekte wurden bereits der staatlichen Prüfstelle zur Begutachtung vorgelegt. Direkt am "ZKAD" sollen Logistikzentren gebaut werden. Die zukünftige Mautstraße umfasst 5 Abschnitte: 1. Abschnitt (113,45 km), 2. Abschnitt (117,86 km), 3. Abschnitt (104,65 km), 4.Abschnitt (95,7 km) und 5. Abschnitt (89,97 km).

Kontakt:
Verkehrsministerium des Gebietes Moskau (Министерство транспорта Московской области)
Tel.: +7 (495) 785-80-20, +7 (495) 785-80-21
Fax: +7 (495) 785-80-37
Adresse: 109074 Москва, Славянская пл., д. 2/5, стр. 5
Email: mintrans2002@mail.ru
Web: http://www.mt.mosreg.ru, http://www.mintransmo.ru
Ansprechpartner: Петр Кацыв (министр)

Neue Unternehmen in der SWZ Kaliningrad

In der Sonderwirtschaftszone Kaliningrad haben sich zwei neue Unternehmen angesiedelt: OOO "EvroStil" und OOO "Baltiyskaya Stividornaya Kompaniya" ("NMTP-Group"). "EvroStil" plant die Durchführung von Maßnahmen zur Vertiefungs- und Uferbefestigungsmaßnahmen im "Sodrugestvo"-Terminal (Hafen Kaliningrad) sowie die Organisierung der Güterbeförderung. Für die Ausführung des Projekts sollen zwei Saugbagger ohne Antrieb (Leistung: 1,6 Tausend m³ pro Stunde) gekauft und zwei Motorfrachtschiffe in Polen gebaut werden. Das Investitionsvorhaben von "Baltiyskaya Stividornaya Kompaniya" umfasst den Bau eines

Containerterminals am Hafen Baltijsk (400 Tausend TEU pro Jahr). Das Investitionsvolumen beträgt 2 Mio. 421 Tausend Rubel. Die volle Auslastung soll 2015 erreicht werden. Geplant sind die Sanierung der Umschlagzone, der Bau von Lagerflächen und Versorgungsnetzen sowie Kauf von Ladetechnik.

Kontakt:
OOO "Baltiyskaya Stividornaya Kompaniya" ("BSK") (ООО "Балтийская стивидорная компания" ("БСК"))
Tel.: +7 (4012) 93-01-30
Fax: +7 (4012) 93-00-04
Email: bsc.telnov@mail.ru
Web: http://www.nmtp.info
Ansprechpartner: Олег Тельнов

OAO "Novorossiyskiy Morskoy Torgovyy Port" ("NMTP-Group") (ОАО "Новороссийский морской торговый порт" (входит в группу "НМТП"))
Tel.: +7 (8617) 60-46-30, +7 (8617) 60-43-02, +7 (8617) 60-43-93, +7 (495) 783-54-34
Fax: +7 (8617) 60-40-66, +7 (8617) 60-43-26, +7 (495) 783-54-40
Adresse: Россия, 353901 Краснодарский край, г. Новороссийск, ул. Портовая, д. 14
Email: com@ncsp-net.com
Web: http://www.ncsp-net.com, http://www.ncsp.nross.ru, http://www.nmtp.info
Ansprechpartner: Игорь Вилинов, Роман Зиновьев, Руслан Никитин

Unternehmensgruppe "Sodrugestvo" (Группа компаний "Содружество")
Tel.: +7 (4012) 30-55-44
Adresse: Россия, 238340 Калининградская область, г. Светлый, ул. Гагарина, д. 65
Email: info@sodru.com
Web: http://www.sodrugestvo.ru, http://www.u-trading.net, http://www.sodru.com
Ansprechpartner: Дмитрий Титов, Сергей Соколовский

7. Baustoffe und Bautechnik

Neues Zementwerk in Tscheljabinsk

Das Unternehmen OOO "Mechel Materials", Tochter der Montan-Unternehmensgruppe OAO "Mechel", hat mit dem Bau einer Mahlanlage zur Herstellung von Portlandzement aus Hochofenschlacken mit einer Jahreskapazität von 1,6 Mio. t Zement begonnen. Projektkosten belaufen sich auf 110 Mio. Euro. Der Bau erfolgt auf dem Gelände des Stahlkombinats "Chelybinski Metallurgicheski Kombinat" ("ChMK"). Als Rohstoffe sollen Hochofenschlacken von "ChMK" verwendet werden. Als Generalauftragnehmer tritt die österreichische FMW

Industrieanlagenbau GmbH auf. Die Finanzierung erfolgt durch die österreichische UniCredit Bank Austria AG und die deutsche Commerzbank AG. Die Inbetriebnahme ist für das 2. Quartal 2012 vorgesehen. Die "Mechel-Group" vereinigt Stahlbetriebe, Steinkohlenbergwerke, Energieunternehmen und Handelshäfen.

Kontakt:
OAO "Mechel" (OAO "Мечел")
Tel.: +7 (495) 221-88-88
Fax: +7 (495) 221-88-00
Adresse: 125993 Москва, ул. Красноармейская, д. 1
Email: mechel@mechel.com, vladislav.zlenko@mechel.com, ekaterina.videman@mechel.com
Web: http://www.mechel.ru
Ansprechpartner: Евгений Михель, Владислав Зленко, Екатерина Видеман

FMW Industrieanlagenbau GmbH
Tel.: +43 (0) 2743 8245 0
Fax: +43 (0) 2743 8245 43
Adresse: A-3062 Kirchstetten 100
Email: welcome@fmw.co.at
Web: http://www.fmw.co.at

HeidelbergCement investiert in Erweiterung des Zementwerks Cesla

Der Zementproduzent OAO "CESLA" (Slanzy, Gebiet Leningrad), Tochter der HeidelbergCement Group, will über 4 Mrd. Rubel in den Bau einer zweiten Fertigungslinie investieren. Dies gab Silvio Thiede, Generaldirektor von "HeidelbergCement North-West Russia" und OAO "CESLA". Nach der Inbetriebnahme der neuen Fertigungslinie soll die gesamte Jahreskapazität von 800 auf 1,2 Mio. t steigen. Das Zementwerk "CESLA" wurde von der HeidelbergCement Group 2001 übernommen.

Kontakt:
OAO "Slantsevskiy Tsementny Zavod "CESLA" (OAO "Сланцевский цементный завод "ЦЕСЛА")
Tel.: +7 (81374) 7-23-41, +7 (812) 336-62-88
Fax: +7 (81374) 7-21-81, +7 (812) 336-36-41
Adresse: Россия, 188560 Ленинградская область, г. Сланцы, Кингисеппское шоссе, д. 1
Email: contact.cesla@heidelbergcement.com
Web: http://www.heidelbergcement.ru
Ansprechpartner: Silvio Thiede (Сильвио Тиде)

HeidelbergCement Russia ("ХайдельбергЦемент Россия")
Tel.: +7 (495) 662-10-63
Fax: +7 (495) 662-10-64
Adresse: 115230 Москва, Варшавское шоссе, д. 47, стр. 4
Email: contact.russia@heidelbergcement.com

Web: http://www.heidelbergcement.ru

HeidelbergCement AG ("ХайдельбергЦемент АГ")
Tel.: +49 (0) 6221 481 0
Fax: +49 (0) 6221 481 554
Adresse: D-69120 Heidelberg, Berliner Straße 6
Email: info@heidelbergcement.com, marketing@heidelbergcement.com
Web: http://www.heidelbergcement.com, http://www.heidelbergcement.de

Bau eines Fernost-Holzclusters in Amursk

Die "Russian Forest Products" ("RFP Group") hat einen Kreditvertrag mit der "Vnesheconombank" ("VEB") in Höhe von 97,3 Mio. Rubel in Chabarowsk unterzeichnet. Kreditmittel sollen für den ersten Bauabschnitt eines Fernost-Holzclusters in der Stadt Amursk ausgegeben werden. An der Vertragsunterzeichnung nahmen u.a. Wladimir Dmitrijew, "VEB"-Vorstandsvorsitzender, und Sare Arutjunjan, Präsident der "RFP Group" und Generaldirektor des Projektentwicklers OAO "Dallesprom", teil. In der ersten Etappe soll ein Werk zur Herstellung von Schälfurnier (300 Tausend m³/Jahr) gebaut werden. Das Investitionsvorhaben vom russischen Ministerium für Industrie und Handel in die Liste der Prioritätsprojekte aufgenommen.. Gesamte Investitionen belaufen sich auf rd. 2,1 Mrd. USD. Mit der Projektentwicklung hat "Dallesprom" im Jahr 2008 begonnen. "Dallesprom" ist ein Full-Service-Anbieter im Bereich Beschaffung, Verarbeitung und Lieferung von Holz.

Kontakt:
RFP Group (Russian Forest Products Group) (Управляющая компания "РФП Групп")
Tel.: +7 (4212) 40-05-00, +7 (4212) 40-06-17
Fax: +7 (4212) 40-06-00
Adresse: Россия, 680000 Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Пушкина, д. 23а
Email: rfpgroup@rfpgroup.ru, lolla.paile@rfpgroup.ru
Web: http://www.rfpgroup.ru
Ansprechpartner: Зарэ Арутюнян, Андрей Загорский

OAO "Dallesprom" (ОАО "Дальлеспром")
Tel.: +7 (4212) 40-05-00, +7 (4212) 40-05-10, +7 (4212) 40-06-17
Fax: +7 (4212) 40-06-00
Adresse: Россия, 680000 Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Пушкина, д. 23а
Email: dallesprom@dallesprom.ru
Web: http://www.dallesprom.ru
Ansprechpartner: Анатолий Артеев, Александр Сигаев

"Master-Bank" baut Plattenhäuser in Russland

Das Unternehmen OOO "Dom Comfort", affiliert mit der OAO "Master-Bank", will sich im Plattenbau etablieren. Dies gab Wassili Tischkow, Generaldirektor von "Dom Comfort", bekannt. Geplant ist die Entwicklung von Plattenhäusern der Serie "Sarmat-KPD". Die eigene Produktion von Betonfertigteilen soll im Januar 2011 auf Basis des Drehmaschinenwerkes "Dmitrovskiy Zavod Frezernykh Stankov" ("Master-Bank") eröffnet werden. Für die maßgeschneiderte Herstellung von Baukonstruktionen sollen die Kapazitäten des Fertighausbetriebes "Stupinskiy DSK" benutzt werden. Innerhalb von zwei Monaten kann "Dom Comfort" ein Bauvolumen von über 1,4 Mio. qm Wohnfläche in 10 Regionen Russlands erreichen. Baukosten liegen bei 15-18 Tausend Rubel pro 1 Quadratmeter. Der Verkaufspreis beträgt 30-35 Tausend Rubel. "Dom Comfort" wurde im Januar 2008 gegründet. Die "Master-Bank" ist am Projekt seit Sommer 2008 beteiligt.

Kontakt:
OOO "Dom Comfort" (ООО "Дом Комфорт")
Tel.: +7 (495) 921-02-94, +7 (903) 183-63-10, +7 (916) 528-47-01
Adresse: 105082 Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 3, БЦ "Компас", оф. 12
Email: info@svoydom2005.ru, s_psk@mail.ru
Web: http://www.svoydom2005.ru
Ansprechpartner: Василий Тишков

OAO "Master-Bank" (ОАО "Мастер-Банк")
Tel.: +7 (495) 755-65-15, +7 (495) 725-65-15
Fax: +7 (495) 956-22-50
Adresse: 115184 Москва, Руновский пер., д. 12
Email: bank@masterbank.ru
Web: http://www.masterbank.ru
Ansprechpartner: Борис Булочник, Андрей Костадинов